

# E932 - Dead or Alive! Queen's Sumo Inferno!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:11]** ---

*One Dream One Wish*

**[00:11]** ---

*One Dream One Wish*

**[00:15]** ---

*kanaetai nara Over The Top*

**[00:15]** ---

*If you want to make it come true, Over The Top*

**[00:25]** ---

ONE PIECE - LAND OF WANO ARC

**[00:36]** ---

*mitakoto mo nai sekai mezashi*

**[00:36]** ---

*Setting out into the unknown world*

**[00:41]** ---

*araburu namikaze koete*

**[00:41]** ---

*Weathering rough wind and waves*

**[00:45]** ---

*tsukisusumanakya dame sa ichibannori shitain da*

**[00:45]** ---

*I have to keep going because I want to get there first*

**[00:50]** ---

*shinpai toka atomawashi douse shoubu ichika bachika*

**[00:50]** ---

*Worry later since it's all sink or swim anyway*

**[00:58]** ---

*aite ga dekaku mietara*

**[00:58]** ---

*When your opponent looks daunting*

**[01:02]** ---

*kokoro ga chijinderu shouko*

**[01:02]** ---

*It's a sign that your heart is shrinking*

**[01:08]** ---

*nigeru nante choisu wa nai*

**[01:08]** ---

*Running away is not a choice*

**[01:10]** ---

*ippo soba e chikadukun da*

**[01:10]** ---

*Take one step closer*

**[01:12]** ---

*namaiki tte homekotoba?*

**[01:12]** ---

*Being called insolent's a compliment, right?*

**[01:15]** ---

*kitsui toki hodo warattoke*

**[01:15]** ---

*When things become tough, that's when you should laugh*

**[01:20]** ---

*atarashii ashita sagashi ni ikitai no nara*

**[01:20]** ---

*If you want to look for a new tomorrow*

**[01:25]** ---

*tobikkiri no jishin wo migaite*

**[01:25]** ---

*Polish your unique confidence*

**[01:30]** ---

*tabi wo shita ashiato ga*

**[01:30]** ---

*Until your footsteps*

**[01:35]** ---

*sou! chizu ni kawaru made*

**[01:35]** ---

*Yes! Become a map*

**[01:38]** ---

*atarashii Horizon hora susunde kita bun*

**[01:38]** ---

*A new horizon, look, how far you've come*

**[01:43]** ---

*mabushisa to nanido ga joushou*

**[01:43]** ---

*It's brighter and the level of difficulty rises*

**[01:48]** ---

*yumeutsutsu de okose Hurricane*

**[01:48]** ---

*Live in your dream and raise a hurricane*

**[01:53]** ---

*saa! chaato kakimidase*

**[01:53]** ---

*Now! Stir up the rankings*

**[01:58]** ---

*One Dream One Wish*

**[01:58]** ---

*One Dream One Wish*

**[02:02]** ---

*yume wa nigenai... zenbu Knock out*

**[02:02]** ---

*Dreams don't run away... Knock everything out*

**[02:07]** ---

*Over The Top*

**[02:07]** ---

*Over The Top*

**[02:10]** ---

BATH

**[02:11]** ---

BATHHOUSE

**[02:18]** ---

That's true.

If Boss Hyogoro the Flower were here,

**[02:22]** ---

he could've united the samurai at once.

**[02:25]** ---

Hmm... Is he that great?

**[02:28]** ---

Yeah!

**[02:32]** ---

He was the most influential man behind the scenes  
in the Land of Wano 20 years ago,

**[02:36]** ---

and the great boss who had complete control  
over the Flower Capital underworld.

**[02:40]** ---

He was also trusted by  
the bosses of the other five regions,

**[02:44]** ---

and nice even to commoners.

**[02:45]** ---

He was a real chivalrous yakuza  
who had both power and magnetism.

**[02:50]** ---

Here we go!

**[03:14]** ---

It's Queen-sama's Special Device Performance!

**[03:17]** ---

The Sumo Inferno!

**[03:26]** ---

Queen! Queen! Queen!

**[03:29]** ---

Queen!

**[03:31]** ---

You'll be fine as long as you keep winning  
sumo matches!

**[03:36]** ---

But stepping out of the ring means instant death!

**[03:38]** ---

You guys are a tag team!  
If both of you fall out of the ring, the execution is complete!

**[03:43]** ---

But if you ever change your mind  
and wanna join our group,

**[03:48]** ---

only Straw Hat will be released!

**[03:50]** ---

Wait a minute!

**[03:52]** ---

If we fight as a tag team,  
I'll give Straw Hat-*san* trouble!

**[03:56]** ---

Could you at least execute us separately?!

**[03:59]** ---

Hey, Balloon!

**[04:01]** ---

Balloon?!

**[04:03]** ---

Straw Hat-*san*!

**[04:05]** ---

If I kick your ass...

**[04:07]** ---

will you let us out of here?!

**[04:13]** ---

What did you say?!

**[04:21]** ---

*"Dead or Alive!  
Queen's Sumo Inferno!"*

**[04:49]** ---

My stomach hurts!  
He said he's gonna kick my ass!

**[05:05]** ---

You crack me up.

**[05:21]** ---

Queen-*sama*! He'll understand once it starts!

**[05:26]** ---

He doesn't realize how unreasonable its rules are!

**[05:30]** ---

He has no idea that  
he's got no chance to survive!

**[05:35]** ---

You're right!

**[05:37]** ---

Then, get ready and enter the ring, guys!

**[05:55]** ---

Deathmatch! Deathmatch!

**[05:58]** ---

Deathmatch! Deathmatch!

**[06:01]** ---

Deathmatch!

**[06:03]** ---

Th-There are too many of them...

**[06:07]** ---

On top of that, all of us have weapons.

**[06:10]** ---

You guys are unarmed!

**[06:14]** ---

Now do you realize that you're gonna die soon?!

**[06:18]** ---

Deathmatch! Deathmatch!

**[06:22]** ---

Deathmatch! Deathmatch!

**[06:25]** ---

Deathmatch!

**[06:27]** ---

*Rest in peace... Old Man Hyo... Straw Hat...*

**[06:32]** ---

Lock eyes with your opponents!

**[06:36]** ---

Don't look away!

**[06:43]** ---

Observe what happens to those  
who disobey us in this place!

**[06:53]** ---

Ready...

**[06:58]** ---

I'm sorry, straw hat man...

**[07:02]** ---

I put you through this...

**[07:05]** ---

Stay close to me.

**[07:08]** ---

Go!

**[07:12]** ---

Watch this, damn prisoners!

**[07:15]** ---

This is what'll happen to you  
if you disobey guards!

**[07:40]** ---

Who's next?!  
They're not even a good enough warm up!

**[07:47]** ---

Whaaat?!

**[07:50]** ---

Don't tell me he's...

**[07:57]** ---

So he uses the Color of the Supreme King...

**[08:03]** ---

You...

**[08:09]** ---

I guess this is gonna be interesting...

**[08:12]** ---

Pleasures, enter the ring!

**[08:27]** ---

It's been uproarious since he came...

**[08:34]** ---

In any case, don't let Boss Hyogoro die.

**[08:42]** ---

I'm counting on you, Luffytaro.

**[08:59]** ---

I feel refreshed!

**[09:01]** ---

A BATHHOUSE, FLOWER CAPITAL

**[09:05]** ---

We can have tea upstairs.

**[09:08]** ---

Let's go see then.

**[09:12]** ---

It's a raid!

**[09:19]** ---

A Headliner of the Animal Kingdom Pirates - Hawkins!

**[09:23]** ---

Nobody move!

**[09:26]** ---

What do you want from a bathhouse?

**[09:30]** ---

Oh, a bathhouse is perfect for this

**[09:33]** ---

because everyone's naked

and we can see everything.

**[09:37]** ---

Drake, what are you doing? Get inside.

**[09:41]** ---

My duty is to take down the fool  
called Soba Mask.

**[09:46]** ---

Take care of those chores by yourselves.

**[09:51]** ---

What should we do, Shinobu-*chan*?!  
I think they know about us.

**[09:56]** ---

They came for us.

**[09:58]** ---

It's no fair!  
People are defenseless here!

**[10:01]** ---

Shall we fight?

**[10:02]** ---

That's the last resort.

**[10:05]** ---

Mature women don't use weapons carelessly...

**[10:10]** ---

Hide behind me.

**[10:14]** ---

It's time to show  
the power of the enticing sexy body!

**[10:21]** ---

Everyone, line up  
and show us your ankles!

**[10:25]** ---

What?!

**[10:26]** ---

If you have a Reversed Crescent Moon  
tattooed on your ankle, we need you to come with us!

**[10:34]** ---

All of those people who are in the tub  
must come out, too!

**[10:38]** ---

I can't believe it.  
How does he know?!

**[10:42]** ---

--Go check.  
--Yes, sir!

**[10:44]** ---

*Was the plan leaked?*

**[10:57]** ---

Someone's hiding there!

**[11:02]** ---

Come out!

**[11:06]** ---

*Nami! I'll back you up if something happens.*

**[11:11]** ---

No, I didn't mean to hide!

**[11:15]** ---

I'm just an ordinary customer...

**[11:17]** ---

You are...!

**[11:47]** ---

--Dynamite!

--Oh, my! That body is a national treasure!

**[11:55]** ---

How deadly!

**[11:57]** ---

I can't believe it!

**[12:01]** ---

That's very powerful, Nami-san!

**[12:03]** ---

Happy punch!

**[12:06]** ---

What?!

**[12:11]** ---

What the...

He's the guy from yesterday.

**[12:13]** ---

Soba Mask!

**[12:17]** ---

Nami-sa...

**[12:18]** ---

The shape of Nami-san's body  
was like a magnificent mighty river flowing...

**[12:26]** ---

Sanji! Why is he here?!

**[12:28]** ---

What is he wearing?!

You've got to be kidding!

**[12:31]** ---

Drake!

**[12:32]** ---

Soba Mask?!

**[12:34]** ---

He was inside all along!

**[12:37]** ---

Hey! Where is Soba Mask?!

**[12:38]** ---

What?!

**[12:42]** ---

Where...

**[12:49]** ---

Why didn't you tell me that  
you're sensitive to naked women?!

**[12:52]** ---

I'm not...

**[12:57]** ---

Drake...

You're from the North Blue, aren't you?

**[13:01]** ---

So are you... Why are you asking?

**[13:05]** ---

Then you know him, don't you?

**[13:21]** ---

Germa 66's...

**[13:23]** ---

...Stealth Black!

**[13:57]** ---

Everyone from the North Blue knows  
the story of Sora, Warrior of the Sea...

**[14:05]** ---

Germa... Is he the real thing?

**[14:18]** ---

Stop running!

**[14:19]** ---

The search is not over...

**[14:22]** ---

This is our chance to escape!

**[14:25]** ---

I won't let you!

**[14:33]** ---

You bastard!

You can't attack women!

**[14:41]** ---

An acceleration device?!

**[14:54]** ---

Even a flotation device...

**[14:56]** ---

Stealth Black!

**[14:58]** ---

You're a member of the evil army.

Why are you helping people?!

**[15:03]** ---

Stealth Black!

**[15:04]** ---

Don't call me that!

**[15:06]** ---

I'm Soba Mask!

**[15:11]** ---

You're Germa. Cut the crap!

**[15:20]** ---

Go to hell, Germa 66!

**[15:25]** ---

Soba Mask!

**[15:28]** ---

Is it Stealth Black's transmission device?!

**[15:32]** ---

Hang on tight!

**[15:37]** ---

--He's flying!

--Chase him!

**[15:42]** ---

Only Stealth Black could've done it!

**[15:45]** ---

I'll take him down next time!

**[15:48]** ---

Sanji-kun, what is this all about?!

**[15:50]** ---

It's a long story! I'll tell you later!

**[15:55]** ---

Aren't you losing too much blood?

**[15:57]** ---

I could die happy right now!

**[16:00]** ---

Let's get to Ebisu Town!

Usopp and the others will be there!

**[16:05]** ---

You're not okay, are you?!

**[16:06]** ---

It's not a big deal...

**[16:09]** ---

Anyway, it's not a good thing  
that they know about the ankle tattoo!

**[16:13]** ---

Yeah, I wonder how they found that out...

**[16:16]** ---

Before I went to the bathhouse,  
I heard more bad news.

**[16:22]** ---

Bepo and the others were captured!

**[16:24]** ---

What?

**[16:26]** ---

The Animal Kingdom Pirates are looking to lure Tra-guy using his friends as bait.

**[16:32]** ---

I'm sure he'll go rescue them.

**[16:34]** ---

He may not look it, but he cares about his friends.

**[16:38]** ---

We must stop him for now!

**[16:41]** ---

Or the Flower Capital will be in chaos!

**[16:44]** ---

What were you doing at such a serious time?

**[16:49]** ---

Go!

**[17:01]** ---

--What are you waiting for?!

--I wanna see Straw Hat's blood splattered already!

**[17:08]** ---

What's wrong with him?

**[17:17]** ---

Since I had the Sea Prism Stone cuffs on for so long, I feel so much lighter!

**[17:23]** ---

Gum-Gum...

**[17:25]** ---

...Jet Gatling!

**[17:31]** ---

My technique got stronger, too!

**[17:35]** ---

I'm not getting tired at all!

**[17:40]** ---

Let's get rid of the old man first!

**[17:42]** ---

Go to hell!

**[17:51]** ---

Straw hat man...

**[17:53]** ---

I'm sorry to give you so much trouble...

**[17:58]** ---

Please pay no mind to a dotard like me and fight with all your might!

**[18:04]** ---

Fighting with all my might isn't enough.

**[18:07]** ---

What?

**[18:09]** ---

I feel like I still need something more...

**[18:22]** ---

No...

**[18:29]** ---

No... This isn't good enough...

**[18:37]** ---

He's still...

**[18:40]** ---

Gum-Gum...

**[18:47]** ---

...Kong Organ Gun!

**[19:24]** ---

Thunder Bagua!

**[20:01]** ---

...out of my reach!

**[20:21]** ---

Oh, yeah!

**[20:23]** ---

That's it!

**[20:27]** ---

LAND OF WANO

**[20:33]** ---

*Meanwhile, in Ringo*

*on the east side of the Land of Wano...*

**[20:37]** ---

RINGO, LAND OF WANO

**[21:14]** ---

I will help myself to that weapon!

**[21:26]** ---

I still have to collect more...

**[21:42]** ---

There you are.

**[21:45]** ---

You stole my sword, didn't you?

**[21:50]** ---

It is not your sword...

**[21:58]** ---

I've already taken the great sword - Shusui  
back to where it belongs.

**[22:03]** ---

That is a treasure which was stolen from the

**[22:06]** ---

legendary samurai of the Land of Wano - Ryuma's grave!

**[22:10]** ---

I know!

**[22:12]** ---

Then, shut up and go away!

[22:18] ---

Otherwise, I will swipe those two swords  
on your waist, too!

[22:25] ---

Are you a weapon collector?

[22:28] ---

What are you gonna do with all those?

[22:33] ---

We happen to need a lot of weapons, too,

[22:37] ---

so the timing is excellent...

[22:42] ---

Your weapon collection...

[22:45] ---

I'm gonna take the whole thing!

[22:55] ---

I will bring you down instead,  
you damn mountain bandit!

[23:02] ---

I'm sorry if I confused you.

[23:05] ---

I'm...

[23:07] ---

...a pirate!

[23:18] ---

**Zoro and Gyukimaru get in a fierce sword fight over  
the great sword Shusui.**

[23:23] ---

**During the severe fight,  
Zoro comes to know the secret behind Shusui.**

[23:28] ---

**However, at the same time, another assassin appears**

[23:32] ---

\*n a spray of snow as a new crisis hits Zoro!

[23:36] ---

**On the next episode of One Piece!  
"Gyukimaru! Zoro Fights a Duel on Bandit's Bridge"**

[23:41] ---

**I'm gonna become the King of the Pirates!**

[23:44] ---

[23:46] ---\*\*

Updated 2024-03-11 07:57:45 UTC by whimsee